

Schaffhauser Polizei  
Ordnungsbussenzentrale  
Emmersbergstrasse 1  
CH-8201 Schaffhausen  
Tel. 052/632 81 21  
Fax. 052 / 624 27 46



Schaffhausen, 22. September 2015

OBZERB

Bank: Schaffhauser Kantonalbank  
IBAN: CH10 0078 2007 0106 7410 1  
BIC (Swift): SHKBCH2S

Rutz Josef

....2

8212 Neuhausen am Rheinfall

Referenz: 1545600 008 3

### Erinnerungsschreiben

Sehr geehrte Dame, sehr geehrter Herr

Wir erinnern Sie daran, dass mit Ihrem Fahrzeug folgende Verkehrsübertretung(en) begangen wurde:

337. Nichtgewähren des Vortritts bei Fussgängerstreifen

CHF 140.00

**Total Bussenbetrag**

**CHF 140.00**

Fahrzeug: SH 32170, Lieferwagen

Ort: Schaffhausen, Rietstr.

Datum/Zeit: Di-18.08.2015, 08:15 Uhr

Damit die Angelegenheit im anonymen Ordnungsbussenverfahren erledigt werden kann, räumen wir Ihnen ab Datum des Poststempels eine letzte Zahlungsfrist **von 10 Tagen** ein.

Sollten Sie den Bussenbetrag innert dieser Frist nicht einzahlen, nehmen wir an, dass Sie das Ordnungsbussenverfahren ablehnen. In diesem Fall wird das ordentliche Verfahren eingeleitet (Anzeige an die Staatsanwaltschaft). Wenn Sie die Übertretung nicht selbst begangen haben, ersuchen wir Sie, uns auf der Rückseite die Personalien der dafür verantwortlichen Person bekanntzugeben. Wenn die Ordnungsbusse in der Zwischenzeit bezahlt wurde, ist dieses Schreiben gegenstandslos. Ratenzahlungen sind nicht möglich und führen zur Einleitung des ordentlichen Verfahrens bei der Staatsanwaltschaft.

Mit freundlichen Grüssen

**Schaffhauser Polizei**

Empfangsschein / Récépissé / Ricevuta | Einzahlung Giro | Versement Virement | Versamento Girata

Kantonale Finanzverwaltung 8200 Schaffhausen | Kantonale Finanzverwaltung 8200 Schaffhausen

CHF 01-68106-2 | CHF 01-68106-2

140.00 | 140.00

32 02009 0000990015 45600 00835

Rutz Josef  
Irchelstrasse 32  
8212 Neuhausen am Rheinfall

609

0100000140004>320200900009900154560000835+ 010681062>

**Personalien des verantwortlichen Lenkers**  
**Identité du conducteur responsable**  
**Generalità del conducente responsabile**

(Bitte mit Schreibmaschine oder in Blockschrift ausfüllen)  
(Remplir à la machine ou en lettres majuscules s.v.p.)  
(Si prega di compilare il foglio a macchina ovvero a stampatello)

Falls Sie nicht selbst gefahren sind, bitten wir Sie, die Bezahlung durch den verantwortlichen Lenker bzw. die verantwortliche Lenkerin zu veranlassen. Da kein Eintrag im Strafregister erfolgt, kann das Verfahren so ohne Nachteil für Sie erledigt werden.

Wer wider besseres Wissens behauptet, eine bestimmte andere Person als der bzw. die wahre Lenkende habe das Fahrzeug geführt, wird wegen falscher Anschuldigung mit Freiheitsstrafe bis zu drei Jahren oder Geldstrafe bestraft (Art. 303 Ziff. 2 Schweizerisches Strafgesetzbuch - StGB).

Wer jemand anderen, der das Fahrzeug gelenkt hat, durch unwahre Angaben schützt, wird wegen Begünstigung mit Freiheitsstrafe bis zu drei Jahren oder Geldstrafe bestraft (Art. 305 Abs. 1 StGB).

**Name**  
Nom  
Cognome .....

**Vorname(n)**  
Prenom(s)  
Nome(i) .....

**Geburtsname** (falls Namensänderung)  
Nom de naissance  
Cognome die nascita .....

**Heimatort/-staat**  
Commune d'origine/Pays d'origine  
Comune d'origine/Paese d'origine .....

**Geburtsdatum**  
Date de naissance  
Data di nascita .....

**Beruf**  
Profession  
Professione .....

**PLZ/Wohnort**  
NPA/Domicile  
NPA/Domicilio .....

**Strasse/Nr.**  
Rue/No.  
Via/No. ....

Bemerkungen (fakultativ)

.....

.....

.....

**Ort/Datum**  
Lieu/Date  
Luogo/Data .....

**Unterschrift**  
Signature  
Firma .....